



Ára 1 lej

Ziarest!

Minden este megjelenő független politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cluj-Kolozsvár, Calea Regale Ferdinand 64-66. Telefonszám: 51
Előfizetési árak: Évente 300 lej, félévre 150 lej, negyedévre 75 lej, havonta 25 lej, egy hétre 8 lej

Első évfolyam — 116. szám

Szerda

Cluj-Kolozsvár, 1932. november 2

Árviz

fenyegette Kolozsvárt két napon át és a Szamos szennyes hullámai méterekre emelkedve a partokon dörögve rohant, hogy megint pusztulásba borítson sok száz kolozsvári családot. Szerencsére az elemek kegyelmesebbek, mint az emberek. Veszély egyelőre nincs. Az élet hőmpolygó árvi a nyomasztó dagálya, az elhagyatott ciklonja, a sívárság szaharája még mindig itt van, még mindig nem mulik el tőlünk, a holt tenger vízből merített keserű pohár. Hiába adjuk le a vészjeleket, hiába sikongunk a sötét éjszakába, hogy S. O. E., nem jönnek a mentőcsónakok, mert a mentőcsónakokból az egyesek jólétjachtja lett, ahonnan nem lehet észrevenni a partok mellé emelt hatalmas gátak mellől a mentőv nélkül fuldokló emberiséget. Mert mit törődik az a hullámokban vergődőkkel, aki a luxus hajók csillároktól pazar aranytermekben pezsgős mámorban észbontó zene mellett bigint táncol. A frakkokba és aranyselembekbe öltözött aranykirályoknak a fülébe nem hasít belé a jajkiáltás. Ők csak táncolnak vesztetten egymás testéhez forróan odasimulva. De csak addig, ameddig egyszer jön a végzet és a hajókolosszust az elkeseredés jéghegye kettőbe töri. A paloták márványfalai és az ételhegyek pazar tömegében dúsuló briliánsokkal ékesített nagyur honnan tudja azt, hogy a munkában elgyötört ember és asszony éhesen korgó gyomrral kamrákban lakik, melyben becsorog a szakadozott padláson az eső és a földpadlóra becsorog az egészséget felzabáló nedvesség és sár. Ezek nem tudják, hogy mi a szegénység. Nem tudják, hogy mi a koldusság. Nem tudják, hogy mit jelent a férgekkel megtele. Nem tudják a milliók Jóbsorsát, nem tudják azt, hogy már nincs többé ki föltámassza a mély sirból a kenyérmorzsán tengődő Lázárokat. Nem tudják, mert nem akarják tudni. És ha egyszer valahonnan messziről el sem képzel, nem is sejtett helyről elfog indulni a végzet mindent összetörő sziklaszirtja, amelyet a földrengés fog kidobni a jólét alá, akkor menthetetlenül rohanni fog felénk a mindent elsöprő árviz.

A színajai rejtélyre világosság derült

Megbocsájtthatatlan hibát követett el Titulescu - mondja Vajda

BUKAREST. Mostanában minden oldalról bőséges magyarázatokkal kíséri a külföldi sajtó azt a tényt, hogy Elena felséges asszony több ízben hosszabb magánkihallgatáson fogadta Maniu miniszterelnököt és Titulescu külügyminisztert.

Vége ma a színajai rejtély megoldódott. A miniszterelnökség reggel a következő hivatalos kommunikét adta ki:

Elena felség az országba jött, hogy fiának, Mihály vajdának születésnapján gyermeke mellett legyen.

Ez a körülmény jó alkalmat teremtett bármily ellentétek kiküszöbölésére, kapcsolatban a múlttal, valamint a jövővel is.

Elena felség egy-két napig marad még az országban, azután visszautazik Florenc-be. Elena felség

tegnap Maniut és Titulescut hoszszu ideig tartó kihallgatáson fogadta. Mihály vajda tegnap Bukarestbe érkezett, hogy anyját meglátogassa. Elena felség ügyében teljesen elrendeződött a helyzet olyan mértékben,

hogy az mindkét legmagasabb felet teljesen kielégíti.

Az Universul közli a Journal de Genève és a Dail Mail azon értesüléseit, hogy Elena felség egy okiratot nyújtott át Maniunak, amely a következő igényeket tartalmazza:

1. Jogosultságot arra, hogy Elena felség évente hat hónapig egyfolytában vagy megszakításokkal Romániában időzzön és ezalatt annyiszor láthassa a fiát, ahányszor akarja, kivéve az iskolai ta-

nulás és a reprezentációs alkalmak idejét.

2. Engedélyt arra, hogy a fiát egy hónapi szabadságra magával vihesse.

3. Biztosítékot arra nézve, hogy civilistájának kiutalása rendesen megtörténik és hogy bukaresti palotája a felséges asszony rendelkezésére áll távollétében is.

VAJDA CONTRA TITULESCU

A Vajda-Titulescu között még a Vajda-kormány bukása előtti harc, mint ismeretes, igen sokáig a kuliszák mögött maradt és Vajda annak idején kijelentette, hogy közte és Titulescu között nincs mélyreható ellentét az orosz kérdésben.

Most Vajda ismét nyilatkozik, de most már nem a diplomáciai és politikai udvariassági formák fenntartásával. Vajda szerint ő már az orosz kérdésben sikerrel zárta ki Beszarabia problémáját a tárgyalások menetében, de

Titulescu megbocsájtthatatlan hibát követett el azzal, hogy nyilatkozat-özönökkel teregette ki az egész világ előtt Románia álláspontját ebben a kérdésben.

Vajda kijelentette azt is, hogy az ilyen diplomáciai incidens nagyon megnehezíti a tárgyalások sima folytatását, annál is inkább, mert

Titulescu nem volt eléggé tájékozva a dolgokról,

mert ha igaz az, hogy minden szerződés csak üres papírdarab, akkor ez a Briand-Kellog pakumra is vonatkozik, mihelyt nem tartják be.

Titulescu — mondja Vajda — elgáncsolta akcióját

és még azt is visszautasította annak idején, hogy az országba jöj-jön az ügyek tisztázása céljából.

Ezer rendőr őrizte Hoover elnököt, mégis merényletet követtek el vonata ellen

LONDON. (A „Jóestét” távirata.) Newyorki jelentések szerint az elnökválasztási propaganda mindjobban elmergesedik. Roosevelt ellenjelölt esélyei napról-napra kedvezőbbek. Hoover elnökre propaganda útjában mintegy ezer rendőr és detektív vigyázott, mert az a hír járta, hogy a kommunisták tüntető felvonulásokat tervez-

nek. A monstre elővigyázat ellenére is

Hoover külön vonata ellen merényletet követtek el. A sínekből ismeretlen tettesek 39 csavart szedtek ki.

A különvonat azonban mégis szerencsésen áthaladt a veszedelmes helyen. A merényletet keresik.

Bukarestben nem tudnak a Maniu elleni merénylet tervéről

BUKAREST. Egyik déli lap arról ír, hogy Ploestiben Maniu miniszterelnök ellen egy Traian Savulescu nevű egyén merényletet akart volna elkövetni. Érdeklődünk a nemzeti parasztpárt kolozsvári tagozatának elnökségénél

a fantasztikus híradásról, de ottan, bár az ügyben többször felhívták Bukarestet, ma déli 12 óráig nem erősítették meg a híradást. Sőt a Patria ma délben megjelent száma egy szót sem írt az állítólagos merényletről.

Segítségért kiált a haldokló kisiparosság

Meg kell menteni a kisiparos társadalmat, mert ez az egyetlen olyan osztály, amely Romániában a legnagyobb nyomorúsággal küzd

CLUJ-KOLOZSVÁR. Temesváron a kisiparosság országos kongresszust tartott, amelyen Moldován Antal kolozsvári ipartestület elnöke is hatásos beszédrel és előterjesztésekkel szerepelt. Felszólalásában csatlakozott a kongresszusnak azon véleményéhez, hogy

az iparosságnak nemcsak a nagymérvű adózással kell megküzdnie, de az illetékesek szinte szemet hunynak afölött, hogy a kisiparosság érdekeit a kontárok zavartalanul veszélyeztethetik. Moldován Antal követeli, hogy állítsák fel a kisiparosok munkakamaráját, mert ezeknek érdekeit senki sem védi meg a kereskedelmi és iparkamarákban.

A kisiparosok országos kon-

gresszusán jelen volt D. R. Joanitu közmunkaügyi miniszter is, aki a gyűlésen felmerült azon problémákra, hogy az iparosok létesítsenek az ország nagyobb ipartestületeiből ipartestületközi bizottságot, továbbá az adóztatás reformjára, a műhelyadók elengedésére, valamint arra, hogy pénzügyi hatóságok emberségesebben bánjanak a hozzájuk forduló kisiparosokkal, a következőkben válaszolt:

— Mig külföldön a kisipar vagy feloldódik a nagyiparban vagy elproletárizálódik, Romániában ez nem így van. Itt a kisipar külön osztályt képez, teljesen elszigetelt magát, nem ismer érdekközösséget és nem akar munkásaival sem egy táborban lenni.

A miniszter magáévá tette az országos kongresszusnak

a kontárok ellen tett javaslatait és elismerte szükségességét annak, hogy a kisiparos munkakamarákat meg kell szervezni és felállítani. Meg kell védeni az iparosokat a fiskusok tulkapásai ellen is. Gondoskodni kell kisipari hiteforrásról, hogy az iparosság pénzhez juthasson,

valamint arról is, hogy az iparosok peres ügyeiben minél gyorsabb bíraskodás történhessen.

A miniszter szavait a kongresszus tapsviharban vette tudomásul, de hogy egy fél év múlva fog eljenezni az iparosság, azt csak a megígért tények megvalósítása után fogjuk meglátni.

Agyonűtötték haragosukat

CLUJ-KOLOZSVÁR. Tegnap a késő esti órákban megrendítő gyilkosság történt a kisbányai fogadó előtt. G. Viktor gazdálkodó este betért a községi fogadóba, ahol néhány korty bort ivott. Időközben azonban haragosai K. Márton és N. László is a fogadóba jöttek és több liter bort rendelték. Azonban, mikor meglátták, hogy haragosuk is a fogadóban van, odamentek hozzá és szidni kezdték. A kiabálásra a fogadó tulajdonosa is közbelépett és a kötekedő legényeket kidobta a fogadóból. Erre G. Viktor felállt helyéről és hogy megmutassa, hogy nem fél fenyegetőző haragosaitól, utánuk indult. De alighogy kilépett a fogadó ajtaján,

egyik haragosa egy hasábfával úgy fejbe vágta, hogy azonnal szörnyethalt

és bezuhant az ajtón. A gyilkos legények még kirángatták az ajtóból áldozatukat s azután elmenekültek, de egyiket még mindjárt sikerült is lefogni a csendőrségnek. N. László pedig másnap önként jelentkezett a csendőrségi laktnyán. A gyilkos legényeket ma dél előtt adták át az ügyészségnek.

Meggyújtotta a magára öntött petróleumot egy öregasszony és szénné égett

ALEXANDRIA. Ma reggel hat óra felé borzalmas öngyilkosság történt Alexandriában. Cone Luxandra 73 éves öregasszony miután felkelt, kiment az udvarra, s anélkül, hogy valaki észrevette volna,

két liter petróleumot öntött magára, majd egy gyufával meggyújtotta.

Pillanatok alatt a lángokba borult a szerencsétlen öregasszonyt s szénné égett.

A helyszínére kiérkezett rendőrség nyomozása megállapította, hogy az öreg asszony rettenetes nyomorából menekült a halálba.

Növelik ismét az éhség hadseregét

A kenyérdrágítás veszélye fenyeget

A nagymalmok hatvanszázalék hasznot vágnak zsebre

CLUJ-KOLOZSVÁR. Mindenki nagyon jól tudja azt, hogy a nagymalmok a gazdálkodótól 620 lejre áron vásárolják a buza métermázsáját. Ezzel szemben

a kormány által dédelgetett nagymalmosok 1050, 950 és 650 lejes engros árakat követelnek a lisztért,

amely most már érthetővé teszi azt, hogy

miért szökött egy év alatt duplájára az országban úgy a fehér liszt, mint a kenyérliszt ára

és ezzel kapcsolatosan a kenyér.

Ez a fogyasztó bőrre szemérmelenül megrendezett árdrágítás nemcsak indokolatlan, hanem felháborító is, mert hiszen csak emlékezzünk vissza,

mikor a buza 800—1000 lejbe került mázsánként, a lisztárak legfeljebb 20—25 százalékkal voltak magasabbak és a kenyérnek pedig kilója 10—12

lejbe került.

Akkor a malmosok megelégedtek a reális és törvényesen is engedélyezett kereskedői haszonnal.

Most a malmosok a mai 620 lejre felszökött buzaárra hivatkozva emelik fel 1050 lejre, a nullás liszt árát és 950 lejre a félbarna kenyérliszt árát.

Természetes, hogy ezek után a szegényebb néposztály ismét retteg a kenyérdrágítástól, mert a malmosok kapzsisága nem fog megelégedni a mostani 60 százalékos haszonnal.

Csak a napokban adták hírül, kormánykörökből programként azt, hogy

az ország népének kenyerét uniformizálni fogják és egy-ségesítik olesó nívón a kenyérárakat.

De sajnos, nem történt semmi intézkedés, csak a malmosok és a pékek fogják az árakkal ismét terrorizálni a piacot.

A gépiró kisasszony tragédiája

Halálra sebezte revolverével kolléganőjét egy hivatalnok s azután főbelötte magát

BUCURESTI. Az Asigurarea Româneasca vállalat hivatalnoknője, Niculescu Mária, akit a hivatalban minden hivatalnoktársa szeretett és igyekezett kegyeibe férkőzni, tegnap este

borzalmas dráma főhősnőjévé lett.

Különösen Emil Cordeanu nevű hivatalnok állandóan a lány nyomában volt és házassági ajánlatokkal zaklatta. A lány mindannyi-

szor visszautasította Cordeanu ostromait és kijelentette, hogy nem szereti őt és nem is megy hozzá feleségül.

Végre a hivatalnok is belátta, hogy a léánnyal nem méhet semmire, ezért

elhatározta, hogy mintsem másé legyen, megfogja gyilkolni.

Tegnap délben mielőtt hivatalába ment volna, egy új browning pisztolyt rejtett zsebébe. A léány-

nyal egy hivatali szobában dolgoztak s a fiú leste az alkalmat, hogy mikor követheti el borzalmas szándékát. Az alkalom nem is késett sokáig. Délután öt óra felé a léány felállt asztalától és kiment, hogy toalettijét rendbehozza. Cordeanu utána osont és megvárta a folyosón.

Amikor a léány visszatért és be akart menni a hivatali helyiségbe, Cordeanu háromszor realított.

Az egyik golyó nem talált, de a másik kettő a bordák között a léány testébe furódott.

A léánynak még annyi ereje volt, hogy egyenesen az igazgató irodája felé vette az útját. Kinyitotta az ajtót és eszméletlenül esett össze az igazgató előtt. A lövések zajára előszaladott hivatalnokok nem tudták megérteni, mi történt, amikor ismét revolver dördült el az egyik mellékhelyiségből. Erre mindannyian a lövés zajának irányába szaladtak s mikor kinyitották az ajtót, borzadva látták, hogy

Cordeanu átlőtt fejével holtan fekszik a félreeső helyen.

A kirendelt mentők a léányt azonnal kórházba szállították, de minden segítség dacára egy órai kínlás után ő is meghalt. A két szimpatikus hivatalnoknak szerelmi drámája az egész fővárosban nagy megdöbbenést keltett.

— Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet időjárásjelentése szerint általános lehűlés, a magasabb régiókban havazás és éjjeli fagyok várhatók.

SZINHÁZ és MOZI

ROMÁN OPERA MŰSORA:

Szerda: *A trubadur* (M. Mohora vendégfellépésével).
Péntek: *A denevér*.
Vasárnap (este): *Szünet*.
Hétfő: *A denevér*.
Szerda: *Tannhauser*.

DACIA MOZGÓ (Szinkör) műsora:

Szerdától egész nap: *A hercegnő szobája*. Maurice Chevalier, Jeanette Macdonald, Myrna Loy, Charles Ruggles. Rendezte: Rouben Mamoulian.
Szerdán: *Kadétkisasszony*. Minden idők legnagyobb német filmoperettje. A főszerepekben Gustav Fröhlich és Dolly Haas. Rendezte: Bolváry. Zenéjét szerezte: Robert Stolz.

„ROYAL“ MOZGÓ MŰSORA:

(Uj Iparkamara épületében.)
Előadások 3, 5, 7 és 9 órákor: Ma Arnold Ulitz híres novellájának dráma feldolgozása: *BOJKOTT* (Diák becsület). A diák meghal, de becsületét nem hagyja. Főszereplők: Lil Dagover, Teodor Loos, Ralph v. Goth, Karin Evans. Fox-Journal. Western Electric csodagépen. (Iparkamara új palotájában.) Helyárak: 3 órákor minden jegy 20 lej, 5, 7, 9 órákor 15, 20, 25, 30, 35 lej.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

Előadások kezdete 3, 6 és 9 órákor Ma 2 szenzáció egyszerre 26 felvonás. *Liliom*. Főszerepekben: Charles Farrell, Rose Norbert. Ezenkívül: *Napfényt hordok a szímben*. Főszerepekben: Janet Gaynor, El Brendel.

CARMEN MOZGÓ MŰSORA:

Előadások hétköznap 5, 7 és 9 órákor: *Öfensége szórakozik*. Német filmoperett Tasnády Máriával, Halmay Tiborral, Trude Berlinerrel, Georg Alexanderrel. Helyárak: 10, 15, 20 és páholy 25 lej.

ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON

MOZGÓ MŰSORA:

Szerdán 6 és 8 órákor utóljára: *A mindennapi kenyér*.

HIREK

Naptár November 2. Róm. kath. Halottak napja. Prot. Al. Seel. Görög. Mart. Achidin, Izr. 2. Markh.



— Hallotta? Fogynak a munkanélküliek.
— Igazán?
— Igen. Havonta egy-két kilóval.

— Képzeld. Fiam tegnap tartotta székfoglalóját.
— Ne mondja? Beválasztották fiát valamelyik egyesületbe.
— Egy frasz. Kéző végrehajtó és tegnap fogta le az első székét.

Betöltendő álsók.
Szabaddábra helyezték a bélyeghamisítókat.

„Öreg” kacsa.
— Hallotta, hogy Maniu ellen me-
relytet terveztek.

— Bukarestben nem tudnak róla semmit.
— Persze, hogy nem, mert Ploestiben állatták fel ebédre Maniunak a hizott kacsát.

— **HAYDN: Teremtés oratoriu-**
ma a Szt. Mihály templomban. A
egy mester születésének kétszáz-
ados jubileuma külön aktualitást
adott e fenséges mű előadásának.
A Szt. Mihály templom 100 tagu-
ának és zenekara művészi tökéle-
sséggel produkált. A szolisták
nagy stílus, mint előadás szempont-
jából remekül énekeltek. P. Ruck
Ilona lírai szopránja, Kutti József
tenorja és Bretán Miklós zengő ba-
ritonja, nagy élvezetet nyújtottak.
A betanítás nehéz és fárasztó
nagy végezte, aki a művet nagy-
rendülettel előadta. A zsufolóság
megtelt templom közönsége egy
nagy művészi esemény emlékével
távozott.

— **Meztelenül táncoló hercegi**
párt pénzbüntetésre ítélte a görög
rendőrség. Az athéni rendőrség a
napokban letartóztatta de Broglie
hercegi párt, amiért meztelenül
táncoltak az „Acropolisban.” A
hercegi pár azt hozta fel védelmére,
hogy ők elkövetett tettüket
nem tartják bűnnek, mivel meztelen
táncolásukkal csupán a régi
görög táncokat utánozták s mű-
vészi szempontból nem bűn, ha-
nem erény az, amit csináltak,
mert a régiek tisztaságának és eré-
nyének felidézése csak nemesíti a
lelkét. A görög rendőrség nem
akarta megérteni ezt a klasszikus
fejtegetést és semmiképp sem akart
visszahelyezkedni az olimpiai ists-
enek korába, hanem a ma erkölcsi
törvényeinek megfelelően a herce-
gi párt nagy összegű pénzbüntetés-
re ítélte el.

— **Műkedvelők operett előadása.**
A kolozsvári „Orpheus” műkedve-
lő egyesület, amely teljesen újjá-
szerveződött, vasárnap, november
6-án este fél 9 órai kezdettel a
Róm. kath. gimnáziumban operett
előadás keretében bemutatja a
„Csókos asszony” kitűnő operettet.
Az előadás iránt nagy érdeklődés
nyilvánul meg a közönség köré-
ben. Rezik Károly vezényletével
kitűnő zenekar kíséri az előadást.
Műsor megváltása kötelező.

SPORT

Universitatea—Sportul Studen-
tesc 4:0 (1:0). A kolozsvári egyete-
mi csapat vasárnapi mérkőzése
után hétfőn a főváros egyik leg-
jobb csapatával mérkőzött. Az
Universitatea a mérkőzés folya-
mán igen szép játékot mutatott és
1:0-ás félidő után 4:0 arányban
győzött Ploesteanu (2) és Sepi (2)
gólyaival. A mérkőzés után a fővá-
rosi közönség lelkesen ünnepelte
a kolozsvári csapatot.

Vasárnap: Brasovia—Universi-
tatea. A Nemzeti Bajnokság hatod-
ik fordulójában a Brasovia le-
gényese játszik Kolozsváron az
Universitatea ellen. A Brasovia
igen jóképességű együttes s az
Universitateának minden erejét
össze kell szednie, ha győzni akar
ellenfelén. A Nemzeti Bajnokság
vasárnapi programja a következő:
Aradon: NAC—AMTE, Bukarest-
ben: Venus—Unirea Tricolor,
Nagyváradon: Crisana—Gloria-
CFR, Nagyszeben: Soimii—CFR

Tekező sport. A következő ba-
rátságos mérkőzések folytak le:
Mured—Minerva 142—124. Bras-
sóban Bolonyai szöv. csapat a Vi-
forula propaganda mérkőzést
amelynek eredménye 454—430 a
Bolonyai csapat javára. 5-én szer-
dán a Vasas és Mured tart barát-

(Bukarest), Ploestben: Ripensia—
Tricolor (Ploesti).

November 13-án Venus—Univer-
sitatea Kolozsváron. A Nemzeti
Bajnokság kimagasló eseménye
lesz november 13-án Kolozsváron
a Venus—Universitatea találkozás,
amelynek eredménye valószínűleg
kihatással lesz a bajnokság végső
helyezésére.

Szeged FC—Hungaria 2:1 (0:0).
Magyar kupa-mérkőzés, amelyet
megérdemelten nyert meg a sze-
gedi csapat lelkes játékaival.

Ferencváros—Kispest 9:2 (5:1).
A Ferencváros mindent elsöprő
írámat nem tudta feltartóztatni
a Kispest.

Rapid—Törekvés 10:2 (5:1). A
magyar amatőrcsapat tegnap Bécs-
ben játszott a kiváló osztrák profi-
csapattal és katasztrófális veresé-
get szenvedett. A magyar csapat-
ból egyedül a válogatott Déri játé-
ka magaslott ki.

ságos mérkőzést a Kovács-pályán.
Az összetartás szombaton fejezi be
a Magyar-ucca 101. szám alatti pá-
lyán a háziversenyét. Felkérjük
tagjainkat, hogy ma este 6 órakor
az Összetartás pályáján megjelen-
ni szíveskedjenek.

Kézigránát a politikában

Ujabb véres ütközet a
hitleristák és kommunisták között

BERLIN. A német kormány
minden erőlködése dacára a biro-
dalom nagyobb városaiban a vá-
lasztási harcok teljes erővel ismét
kiújultak. A különböző politikai
pártok a győzelem babérját csak
ugy látják maguknak biztosítva,
ha az ellenkező nézetet valló-
kat egyszerűen örökre elné-
mitják,

hogy azok ne járulhassanak a szá-
vazó urnákhoz. Hamburgban az

este a kommunista munkásság el-
len erős tömegekben vonultak fel
a nemzeti szocialisták teljes fegy-
verzetben,

bombákkal és kézigránátokkal.

A harc mintegy három órán ke-
resztül tartott. A kivezényelt kato-
naság csak nagy nehezen tudta
helyreállítani a rendet. A halotta-
kat és sebesülteket autókkal vit-
ték el a harc színteréről.

— **Egymásba szaladt két autó a**
Ferenc József uton. Ma délután su-
lyosabb természetű autókarambol
történt a Ferenc József uton. A
283. rendszámot viselő teherautó
a Teleki-uccába térőben belero-
hant az 517-es jelzésű autóbuszba.
Emberéletben szerencsére nem
esett kár. Ellenben a két jármű
olyan erővel rohant egymásnak,
hogy alig bírták szétválasztani.
Mindkét autó megrongálódott.

— **Meghalt Ambrózi Andor báró.**
Egyik temesvári szanatóriumban
tegnap hosszas betegség után meg-
halt Ambrózi Andor báró, a bán-
sági Magyar Párt elnöke. Temetése
a Magyar Házból pénteken lesz.

— **A „Paul Ehrlich Orvostudo-**
mányi Egyesület” f. hó 8-án csü-
törtökön este pontosan fél 9 óra-
kor tartja évnviti XXXV. rendes
tudományos szakülését, melynek
programja a következő: 1. Elnöki
megnyitó. 2. Professzor dr. Steiner
Pál előadása. Vizsgálati eljárások
sebészeti vesemegbetegedéseknél.
3. Dr. Weisz Fülöp: Lépmegna-
gyobbodással járó megbetegedések
című előadása. Demonstrációkkal.

— **Inspekciós gyógyszerárak.**
Minerva, Calea Regele Ferdinand
28, Lukács, Str. Memorandului 2,
dr. Olariu, Str. Regina Maria 9.

— **Kétszer gázolt a szekér egy**
óra alatt Kolozsvár főútcáin. Ma
délután 1—2 óra között két sze-
kergázolás történt Kolozsvár uc-
cáin. Az első gázolás 1 óra 10 perc
kor a Bolyai-ucca sarkán történt.
Moldovan Aurélie 18 éves szolgáló
átakart szaladni az uttesten, ahol
abban a pillanatban tért be Borza
János Mező-uccai kocsis szekere
és a vad iramban száguldó lovak
még mielőtt meglehetett volna fé-
kezni őket, keresztülgázoltak Mol-
dovan Aurélián. A sérültet a sze-
keres a mentőállomásra szállította
ahol dr. Matache István részesítette
a lányt első segélyben. — Dél-
után 2 órakor a Ferenc József-ut
és a Szappan-ucca sarkán Mayer
János gyalui gazdát ütötte el egy
szekér. A gázolásnak szerencsére
nem voltak súlyos következmé-
nyei. A sérült könnyebb horzsolá-
sokkal megmenekült, de a meg-
nem engedett gyorsasággal kanya-
rodó szekeres legényt letartóztat-
ták és az ügy kivizsgálása céljából
az első kerületi rendőrségre vitték.

Iskolakönyveket negyed-
áron veszek, szükségse-
ket féláron adok.

Bármilyen tudományos,
vagy szépirodalmi könyv
valamint részerek

olcsó árban kaphatók!

KESZÉY ALBERT

könyv- és papirkereskedőnél,
Cluj-Kolozsvár P. Unirii (Főter) 7.

— **Leesett az első hó Kolozsvá-**
ron, de nyomban elolvadt. Tegnap
éjjel 11 és 12 óra között gyenge
havazás volt Kolozsváron, de
ahogy leesett, mindjárt el is ol-
vadt. Nagyszeben vidékén a hava-
sokat 1000 méteren felül már nagy
hórtegek borítják.

— **Erős, vérbő, kövér emberek**
számára a természetes „Ferenc
József” keserűvíz naponként való
ivása a legkisebb erőlködés nélkül
könnyű és rendes bélműködést
biztosít. Számos szakorvosi jelen-
tés bizonyítja, hogy a Ferenc
József víz, szív- és idegbajosok-
nak, vese- és cukorbetegeknek, va-
lamint köszvényben és csuszban
zsúvódóknek is nagyon jót tesz s
ezért méltán megérdemli a legme-
legebb ajánlást. A Ferenc József
keserűvíz gyógyszerárakban, dro-
gériákban és fűszerüzletekben
kapható.

— **A Blaga cég harca az autó-**
busz karambol körül. Dr. Ghilezan
Joan 1929 nyarán sétakocsizásra
indult gyönyörű hathengeres
„Buick” gépkocsiján. Amint a
mócsi határ közelébe érkezett,
szembe találta magát a Blaga-cég
hatalmas személyszállító autójá-
val. Elhárítani a katasztrófát már
nem lehetett: a két gépkocsi ösz-
szeesapott. Eredmény az lett,
hogy mindkét gépkocsi hasznave-
hetetlenné vált. — A Blaga-cégnek
fájt az autóbusz tragikus elhuny-
ta (!) s ezért kártérítésért beperel-
te dr. Ghilezant. A törvényszék
nem látta fennforogni dr. Ghilezan
bűnösségét s ezért a Blaga-céget
keresetével elutasította. A Blaga-
cég élt a felelősséggel: az ügy az
ítélőtábla második szekciójára elé-
került, amely ma tárgyalta az
ügyet és a helyzet tisztázására
helyszíni szemlét rendelt el.

RÁDIÓ

SZERDA, november 2.
Bucuresti. 15: Gramofon. 14: Gramo-
fon. 18: Rádiózenekar. 19:10: A hang-
verseny folytatása. 20: Rádiószabad-
egyetem. 20:40: Gramofon. 21: Hegedű.
21:30: Előadás. 21:45: Zongora. 22:15:
Cselló.

Budapest. 10:30: Hírek. 11: Istentisz-
telet. 15: Déli harangszó. Utána hang-
verseny. 17: Előadás. 18: Rádió-kvin-
tett. 18:45: Odry Árpád előadó estje.
19:15: Gudimel ének-egyesület. 20: Ha-
rangszó.

Bécs. 12:30: Adler-ikvartett. 15:40:
Jascha Heifetz gramofonon. 14:10:
Mahler szimfóniák gramofonon. 16:50:
Schubert és más dalok. 18: Hangver-
seny. 19:25: Fuvós zene. 22:20: Brahms-
kamarazene.

Üzletáthelyezés! Tisztelettel érte-
sitem megrende-
lőmet, hogy Strada Chinez (volt Kinizai-
ucca) 2. szám alól Strada Regina Maria
(volt Deák Ferenc-ucca) 19. szám alá,
bent az udvarban helyeztem el
úridivat szabóságomat,
ahol minden e szakmába vágó munkát
a legutányosabban, legpontosabban és
leggyorsabban készítek el. Kérem meg-
rendelőim támoga-
tását. Tisztelettel: **Folticska Lajos**

Részleges sztrájkká csendesült a munkásság bérmozgalma

Két munkást ismét letartóztattak

CLUJ-KOLOZSVÁR. A Dermata művek munkásainak bérharcában egyelőre szélcsend állott be.

A munkások közül még 25-en vannak letartóztatásban és a sztrájkolók száma 250-re apadt.

A szimpatiasztrájk is véget ért. A Transilvania és Victoria asztalos árugyárak, az Irisz porcellángyár, az Energia telefongyár, a Dácia bőrgyár, a műbutor asztalosárugyár és a fém- és vasöntőde munkásai ismét felvették a munkát.

A Transilvania butorgyárban még mintegy 40 ember tartja a sztrájkot.

Ujabb értesüléseink szerint az állambiztonsági hivatal letartóztatott ismét két munkást, Grünberger Miksát és Szameket,

akik a Junász-gyárnak az alkalmazottai. Tárgyalások a sztrájkolók és a gyár igazgatósága között még mindig vannak.

Árvíz öntötte el a százfenesi szántóföldeket

CLUJ-KOLOZSVÁR. Az utóbbi napok szakadó esőzése folytán a Szamos vize annyira megáradt, hogy több helyen kilépett medréből.

Gyalu és Kolozsvár között több helyen több kilométernyi távolságokon elborította az árvíz a szántóföldeket.

Ma reggelre a víz állása csökkent, de a lakosság még mindig retteg a fenyegető árvízveszedelemtől.

A lublini vasuti katasztrófaért halálra ítélték az állomásfőnököket

MOSZKVA. Tegnap este a szovjet vészbíróság hosszas tárgyalás után a lublini vasuti katasztrófa okozói felett kimondta az ítéletet. A katasztrófa alkalmával

36 ember halt meg és 51 súlyosan megsebesült. A lublini állomásfőnököket azonnali golyó általi halálra, a két vasuti hivatalnokot pedig 8 évi kényszermunkára ítélték.

Az ítélet felelősségteljes.

Sortüzet adtak le a banditák a motorkerékpáron őket üldöző rendőrségre

BERLIN. Az egyik Ehrfurti banknak két bizalmi embere 50 ezer arany márkát szállított Berlinbe. Utközben banditák támadták meg őket.

Mindkét kísérőt megölték és a pénzt egy ott várakozó autóbába dobva eltűntek.

A berlini rendőrség motorbicikliként hajszolta az eltűnt banditákat, akik mikor látták, hogy a rendőrség utoléri, sortüzet adtak rájuk.

Egy husz éves fiu és egy tizenhét éves leány aszpirinnal mérgezte meg magát

CLUJ-KOLOZSVÁR. Tegnap este egymás után két életuntnak nyújtottak első segélyt a mentők. Hét óra tíz perckor a Vár-ucca 3. szám alá hívták ki a szolgálatos orvost, ahol Somogyi Pici 18 éves urilány öngyilkosság szándékából aszpirinnal megmérgezte magát. Az életunt leány szülei a temetőbe mentek világítani s ezalatt a leány 20 darab aszpirint vett be, amelytől elvesztette eszméletét. A hazaérkező szülők a mentőkért telefonáltak, ahonnan dr. Prágoi szolgálat orvos szállított ki és gyomormosást alkalmazott, majd az öngyilkosjelöltet a belgyógyászati klinikára szállította.

Ugyancsak tegnap este nagymennyiségű aszpirinnal akart véget vetni életének Nagy László 20 éves hajléktalan kolozsvári fiatalember. A mentőknek sikerült kiharagadni a halál karjaiból a szerencsétlen fiút, aki rettenetesen nyomorgott és a halált találta egyedül kiutnak reménytelen helyzetéből, de amikor a rosszullét jelei mutatkoztak rajta, meggondolta a dolgot s önként kereste fel a mentőket első segélynyújtás végett.

Az Amerikából hazatért sikkasztó Cziment Adolf ügyét a tábla utasítására ismét tárgyalja a törvényszék

CLUJ-KOLOZSVÁR. Janovitz Géza kolozsvári kereskedő 1928-ban megbízást adott Cziment Adolf nevű alkalmazottjának, hogy 80 ezer lej értékben árut vásároljon Bécsből.

Cziment Adolf a kereskedő bizalmával visszaélve, a pénzzel Amerikába szökött.

Az elsikkasztott pénzzel azonban nem boldogulhatott sokáig, állást sem kapott, a honvágy is elfogta utolsó pénzével megváltotta jegyét egyik Európába induló hajóra. Cziment 1931-ben

szerencsésen (?) meg is érkezett Kolozsvárra.

Janovitz Géza még évek múltán sem felejtette el hűtlen alkalmaz-

zóját és mikor arról szerzett tudomást, hogy

sikkasztó tisztviselője hazatért, feljelentést adott be Cziment Adolf ellen az ügyészségnek.

Törvényszék elé került az ügy. A törvényszék visszautasította a felperes keresetét azzal az indoklással, hogy az ügy elévült. Janovitz nem nyugodott bele az ítéletbe: felebbezett.

Az ügyet ma délelőtt tárgyalta az ítélőtábla második szekciójában. A táblai tanács alaki hibát talált a törvényszék ítéletében, ezért az ügyet új tárgyalás végett visszautasította a törvényszékhez.

Bicskát döfött barátja lábába egy részeg kolozsvári kereskedő

CLUJ-KOLOZSVÁR. Ma reggel hét órakor véres botrány robbant ki a Jókai-ucca és a Buza-ucca sarkán. Ludovik Lajos fiatal kereskedő előrántotta a bicskáját és barátjának Udvari László szobafestőnek a lábába döfött, mert az megakartá rugni.

Az incidenst megelőzően a két barát már éjfél óta együtt mulatott a „Konstantinápoly” vendéglőben, ahol mind a ketten egy „üzleti hölgy” kegyeiért harcoltak. Közben csorgott a bor a garaton és Udvari Sándornak sikerült a nőt meghódítani, mire barátja bosszút forralt és reggelig ivott.

Reggel aztán együtt indult el a két barát és összevesztek. A Jókai-uccában tettlegességé fajult a civakodás. Ludovik Lajos dühösen Udvari Sándor felé rugott. Erre Ludovik kirántotta a bicskáját és Udvari lábába szurt. Nagy csöndület támadt, jött a rendőr is, aki mentőkért telefonált. Udvari Sándort dr. Prágoi mentőorvos a sebészeti klinikára szállította, míg Ludovik Lajost bekísérték az első kerületi rendőrségre.

A rendőrségen a kihallgatás során a bicskázó kereskedő kijelentette, hogy önvédelemből szurt a barátja lábába.

Bethlen volt miniszterelnök rokonai közel százmilliós optánspere a román állam ellen

CLUJ-KOLOZSVÁR. Az elmúlt nyár folyamán a kolozsvári törvényszék elutasította Bethlen Margit és Bethlen Ilona volt magyar miniszterelnök közeli rokonai a román állam elleni keresetét.

A két perló 11.700 lejes keresetét indított a román állam ellen, mert 1924-ben a kisajá-

titások idején az állam nem fizette meg a kisajátított rettegő birtokaik uáni kényszerbérösszeget.

Ezen bérösszeg megfizetésére ugyanis a földművelésügyi minisztérium kötelezte magát, mivel a kisajátítás még akkor nem emelkedett jogerőre.

A törvényszék a két perló keresetét elutasította azzal a megindokolással, hogy

az állam a megnevezett bérösszeget a pénzügyminisztériumnál helyezte letétbe, de mert az optáns ügyek a hágai döntőbíróóság által intéztettek el, a román állam nem kötelezheti magát a felperesek követeléseinek kiegyenlítésére.

Dr. Kerekes, a felperesek védőügyvéde megfelelően a törvényszék határozatát. Így került az ügy ma délelőtt az ítélőtábla harmadik szekciójához. Az állam védőügyvéde jogosnak tartja a törvényszék határozatát és kérte a kereset visszautasítását.

Ezzel szemben azonban a táblai ítélőtábla hosszas megbeszélés után kihirdette, hogy mivel a felperesnek keresete csak előhírnöke a Románia területén levő közel százmilliós hasonló követeléseknek,

ezért csak nyolc nap múlva hoz döntést ebben az ügyben.

Szabadlára helyezését rendelték el a bélyeghamisítási ügy négy vádlottjának

CLUJ-KOLOZSVÁR. A Kolozsváron leleplezett bélyeghamisítási ügygel kapcsolatosan a vizsgálat a befejezés stádiumához közeledik.

Pastia vizsgálóbíró ma délelőtt elrendelte a bélyegpanama négy letartóztatottjának Peres Sándornak, dr. Szinétár Lászlónak, Kardos Mórnak és Stankovics szabónak a szabadlára helyezését,

míg Katz Márton, Baga István és Fischer Sándor továbbra is fogva maradnak. Az ügyészség a szabadlára helyezést megfelelően, s így ezek is az ügyészségi fogház lakói maradnak mindaddig, amíg ügyükben a vádtanács nem hozza meg döntését.

Katz Márton, aki mint családost ember, letartóztatásával rettenetes helyzetbe sodródott és két társa mindaddig fogságban maradnak, amíg az ügyben szereplő agentprovokátorokat nem szállítják Kolozsvárra, hogy szembesíthessék őket a vizsgálati fogságban maradókkal.

Megtartják a feketeszesz panama tárgyalását

CLUJ-KOLOZSVÁR. A kolozsvári törvényszék második szekciójában ma délelőttre tűzte ki Sava Cornél sziguranca inspektor ismeretes bűnügyét. A tárgyalás megkezdése előtt a védők kifogást emeltek a kolozsvári törvényszék illetékessége ellen, amit a törvényszék rövid tanácskozás után visszautasított. Azután Ciucudean ügyész a tárgyalás elhalasztását kérte azon a címen, hogy a beidézett tanúk nem jelentek meg.

A törvényszék nem fogadta el Ciucudean ügyész előterjesztését

és a tárgyalás folytatását holnap reggel 9 órára tűzte ki.

Tiszta való!

Nem ámitás!

CZINK-nél

készül — legszebb festés és tisztítás!

Készítésért és kiadásért felel: Mayer Antal.

Nyomatott MAYER könyvnyomdájában, Cluj-Kolozsvár, Calea Regele Ferdinand 64-66, Telefon 61